



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.
GENERAL
S/8978
25 January 1969
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ИСПОЛНЯЮЩЕГО ОБЯЗАННОСТИ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ
ИЗРАИЛЯ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 25 ЯНВАРЯ
1969 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Ваше Превосходительство,

Имею честь препроводить Вам письмо министра иностранных дел
Израиля г-на Абба Эбана.

Примите, Ваше Превосходительство, уверения в моем самом высоком
уважении.

Джозель БАРРОМИ
Исполняющий обязанности Постоянного
представителя Израиля
при Организации Объединенных Наций

Ваше Превосходительство,

Имею честь обратить внимание членов Совета Безопасности на речь Президента Нассера, произнесенную 20 января 1969 года по случаю официального открытия сессии Национального собрания Объединенной Арабской Республики.

Эту речь нужно рассматривать как авторитетное изложение официальной политики ОАР в отношении резолюции о прекращении огня и резолюции Совета Безопасности от 22 ноября 1967 года.

В своей речи Президент Нассер заявил (перевод):

"Говоря о силах арабской борьбы, я должен подчеркнуть славные действия палестинских сил сопротивления. Возникновение организаций сопротивления, кристаллизация их задач и расширение их деятельности являются одной из ярких черт периода, истекшего после июня 1967 года. Эти организации подняли горящий факел во время темноты и отчаяния... Они выполняют исключительно важную задачу, подрывая мощь врага и истощая его жизненные силы. От вашего имени я выражаю восхищение и признательность четырем основным организациям: Эль-Фатах, Народному Фронту, Организации освобождения и Организации арабов Синая... Решимость палестинцев должна получить свободу беспрепятственного проявления. Ей должны быть предоставлены все возможности для достижения ее чаяний без какой-либо опеки. Объединенная Арабская Республика занимает неизменную позицию в этом вопросе с самого начала осуществления героической задачи палестинского сопротивления. В осуществление этой политики ОАР предоставляет в распоряжение этих организаций все свои ресурсы без всяких условий или оговорок. В соответствии с этой политикой ОАР высоко ценит позицию, занятую палестинскими организациями, отвергающими резолюцию Совета Безопасности от 22 ноября 1967 г., принятую ОАР. Они вправе отвергнуть эту резолюцию, которая может послужить целям ликвидации последствий агрессии, совершенной в июне 1967 года, но которая недостаточна для определения судьбы палестинцев".

Это политическое заявление имеет далеко идущие и глубоко беспокоящие последствия для сохранения прекращения огня в соответствии с резолюцией Совета Безопасности от 6 июня 1967 года и установления справедливого и длительного мира, как это предусматривается резолюцией Совета Безопасности от 22 ноября 1967 года.

Оно открыто и явно санкционирует политику, которая фактически уже проводится в течение некоторого времени. Правительства арабских стран, официально согласившись на прекращение огня, продолжают вооруженную

/...

борьбу против Израиля посредством нерегулярных войск и террористических организаций, действующих с их территорий и при их политической и материальной поддержке. Такая политика и такие действия являются грубым нарушением прекращения огня и, поддерживая их, ОАР и другие соответствующие государства отказываются от обязательств, которые они взяли на себя, согласившись на прекращение огня.

Мое правительство решительно отвергает предположение о том, что по условиям прекращения огня допустимы формирование, обучение, вооружение, финансирование и укрытие таких вооруженных организаций и даже терпимое отношение к ним со стороны арабских государств с целью проведения актов насилия и террора против Израиля. Мы и впредь будем считать соответствующие арабские правительства полностью и непосредственно ответственными за все подобные действия. Членам Совета Безопасности должно быть ясно, что провозглашенная Президентом Нассером политика ("в осуществление этой политики ОАР предоставляет в распоряжение этих организаций все свои ресурсы без всяких условий или оговорок") представляет собой угрозу резолюции Совета о прекращении огня.

Необходимо также подчеркнуть, что такие действия нарушают общие принципы Устава Организации Объединенных Наций и представляют собой агрессию одного государства против другого.

Не менее серьезным является в высшей степени прямое высказывание Президента Нассера о том, что в действительности он имеет в виду под принятием резолюции Совета Безопасности от 22 ноября 1967 года. Он рассматривает такое "принятие" как средство для достижения сугубо ограниченной цели "ликвидации последствий" июньской войны 1967 года без прекращения израильско-арабского конфликта путем установления мира между Израилем и арабскими государствами. Напротив, он выступает за продолжение вооруженной борьбы с конечной целью ликвидации Израиля, поэтому он считает логичным и оправданным непризнание террористическими организациями резолюции Совета Безопасности. Такая двойственная политика, которая, как он утверждает, последовательно проводится ОАР, означает полное отрицание принципов и целей резолюции, предусматривающей

достижение договоренности о справедливом и длительном мире, основанном, в частности, на прекращении всех претензий и состояний войны и уважении и признании суверенитета, территориальной целостности и политической независимости каждого государства в данном районе и их права жить в мире и безопасных и признанных границах, не подвергаясь угрозам силой или ее применению". Торжественное и публичное подтверждение того, что вооруженный конфликт должен продолжаться даже после установления мира, предусмотренного в резолюции Совета Безопасности, является не "принятием" этой резолюции, а полным отказом от ее буквы и духа.

Основная позиция моего правительства по-прежнему состоит в том, что двадцатилетний израильско-арабский конфликт может быть эффективно разрешен только на основе подлинного мира, достигнутого путем переговоров, согласованного непосредственно заинтересованными сторонами и обязательного для них в договорном порядке. Никакая комбинация односторонних деклараций, расписаний, мероприятий, гарантий со стороны иностранных держав или Организации Объединенных Наций не может служить реалистичной и надежной заменой мирного договора.

Убеждение моего правительства в этом отношении проистекает из печального опыта и подтверждается злобещей концепцией продолжения войны, содержащейся в выступлении Президента Нассера.

Имею честь просить Вас, Ваше Превосходительство, распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Абба ЭБАН
Министр иностранных дел
